

---

**BAPE-10.1**

---

**Référence:**

10. Le marché de l'énergie

**Demande ou Question:**

10.1 Selon l'étude d'impact, une croissance de 2 % de la demande en GN est prévue de 2002 à 2012. Or, les prévisions de la demande énergétique se situent plutôt autour de 1,5 %. Quelle serait donc la cause de cette croissance qui serait différente des tendances observées de 1997 à 2002 telle qu'indiquée dans l'étude d'impact (réf. PR 3.1 p. 1-22) ?

**Réponse:**

The higher growth rate in the forecast compared with the period from 1997 to 2002 is due principally to the significant increase in gas-fired power generation in both Ontario and Quebec. Quebec is adding gas-fired facilities to its generation portfolio while Ontario will see significant additions to its gas-fired capacity as Ontario seeks to reduce its reliance on coal-fired generation.